

# CHARISMA® Flow

- (GB) Instructions for use
- (ES) Instrucciones de uso
- (GR) Οδηγίες χρήσης
- (CZ) Návod k použití
- (HU) Használáti utasítás
- (LV) Lietošanas instrukcija
- (LT) Naudojimo instrukcija
- (PL) Instrukcja obsługi
- (HR) Upute za uporabu
- (RO) Instrucțiuni de utilizare

6095858/01

## CHARISMA® Flow

### Instructions for use (GB)

Medical Device – for use by dental health care professionals only.

**Intended Purpose:** Charisma Flow is a flowable, light curing, radiopaque hybrid composite. It is indicated for adhesive-bonded, tooth-colored restorations of anterior and posterior teeth, due to its low viscosity Charisma Flow provides excellent coverage of the tooth structure. Its radiopacity is equivalent to 1.5–2.0 mm aluminum (density = 1 mm, volume = 2 mm).

This dental material is suitable for patients requiring dental treatment for the following indications with consideration of the contraindications. For pregnant and nursing women, the treatment risks must be weighed carefully against the benefits taking into consideration the unborn child or infant.

Kulzer medical devices ensure the rehabilitation of oral functions such as chewing, speaking and aesthetics. They stabilize the remaining dentition and/or the aetiological risk restoratively or prothetically.

**Composition:** Barium Aluminum Fluor Silicate Glass, E2B2ADMA, TEFGOMA, Silica, Oxyphenone, 2,2-Dimethyl-2-phenylacetophenone, Aminobenzociclidate, Champoniquina, BHT, Titanium Dioxide, Fluorescent Pigments, Metallic Oxide Pigments, Organic Pigments. Charisma Flow contains approximately 38% filler by volume, its filler particle size is 0.005–5 µm.

**Indications:** **Fixture sealing** • **Enlarged fixture sealing** • **Class V fillings** • **Minimally invasive Class I fillings** • **Smaller core and shade matching on the enamel and dentine** • **Small surface repairs to direct and indirect restorations in combination with a suitable bonding agent** • **Splinting of teeth** • **Cavity lining** • **Bracket retention**

## CHARISMA® Flow

### Instrucciones de uso (ES)

Producto sanitario – Solo para uso por parte de profesionales dentales.

**Finalidad de uso:** Charisma Flow es un compuesto híbrido de consistencia fluida, fotopolimerizable y radiopaco. Está indicado para restauraciones adhesivas de dientes de diferentes tonos para los sectores anterior y posterior. Teeth, due to its low viscosity Charisma Flow pose una excelente cobertura de la estructura dental. Su viscosidad es similar a la del agua.

Este material dental es adecuado para pacientes que requieren un tratamiento dental para las siguientes indicaciones, teniendo en cuenta las contraindicaciones. En el caso de mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, deben valorarse cuidadosamente los riesgos del tratamiento con respecto a los beneficios, teniendo en cuenta la salud del bebé o el niño. Los productos sanitarios de Kulzer garantizan la recuperación de las funciones bucales, como la masticación, el habla y la estética. Estabilizan las piezas dentarias existentes y la cresta alveolar de forma restauradora o protética.

**Composición:** Vidrio de fluoruro triple de bario, aluminio y boro, E2B2ADMA, TEFGOMA, óxido de silicio, oxígeno, 2,2-dimetilo-2-fenilacetofenona, éster aminobencociclidato, Champoniquina, BHT, óxido de titanio, pigmentos fluorescentes, pigmentos metálicos, pigmentos orgánicos. Charisma Flow contiene aproximadamente un 38% de polvo por volumen, sus partículas de tamaño son de 0,005–5 µm.

**Indicaciones:** **sellado de fijaciones** • **sellado de fijaciones ampliado** • **llenado de clase V** • **llenados mínimamente invasivos de clase I** • **llenados más pequeños y de tono similar** • **reparación de superficies** • **reparación de piezas dentarias existentes** • **cresta alveolar de forma restauradora o protética**

**Aplicación:** visualmente inspección para detectar posibles daños. Los compuestos no deben ser utilizados a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Product application:** Prepare the tooth structure for treatment by cleaning it with a fluoride-free polishing paste. Before treatment, while the teeth are still moist, select the Charisma Flow shade using the Charisma Classic shade guide.

**Contraindicaciones:** Aplicación en la dentina próxima a la pulpa (menos de 1 mm). El uso de este producto está contraindicado en caso de alergia conocida o sospechada a los componentes de este producto. El producto no debe utilizarse en caso de alergia conocida o sospechada a los componentes del metacrilato.

**Potenciales efectos secundarios:** En casos aislados, este producto o sus componentes pueden causar reacciones de hipersensibilidad.

**Indicaciones generales:** Lea detalladamente las siguientes instrucciones de seguridad y siga las instrucciones de procedimiento en otras secciones. Este producto debe ser utilizado únicamente de acuerdo con las instrucciones de uso. Cualquier uso que no cumpla con estas instrucciones es un desres�n y responsabilidad exclusiva del profesional dental.

**Indicaciones específicas:** Lea detalladamente las siguientes instrucciones de seguridad y siga las instrucciones de procedimiento en otras secciones. Este producto debe ser utilizado únicamente de acuerdo con las instrucciones de uso. Cualquier uso que no cumpla con estas instrucciones es un desres�n y responsabilidad exclusiva del profesional dental.

**Indicaciones de uso:** Antes de la utilización, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina o la exposición con hidróxido de calcio cubierto con cemento de ionómero de vidrio antes de aplicar el adhesivo. No use eugenol contenidos en materiales en o around la cavidad preparación restaurando, porque esto puede interferir con la curación del compuesto. When syringes en boca, use sifones para evitar la contaminación. Do not re-use after contamination.

**Aplicación del producto:** Para preparar el tratamiento deberá limpiarse la sustancia dental dura con una pasta pulidora exenta de flúor. Seleccione el color para Charisma Flow se realiza antes de iniciar el tratamiento — mientras los dientes todavía están húmedos — usando la guía de colores Charisma.

**Detalles sobre la seguridad:** Se han establecido normas de seguridad y de protección de la salud para el uso de este producto. Si necesita más información, póngase en contacto con su distribuidor o con el fabricante.

**Información para el usuario:** Antes de utilizar, realice una inspección visual para detectar posibles daños en el producto. No utilice productos dañados. Los compuestos únicamente deben utilizarse a temperatura ambiente. En caso de preparaciones de cavidades profundas cerca de la pulpa dental o en exposición directa de esta última, cubra localmente la dentina

